

# FRANÇOIS L'ÉCUYER

## CURRICULUM VITAE

Membre  
UDA

Taille  
5'6"

Yeux  
Bruns

Cheveux  
Bruns

Langues parlées  
Français et anglais

©Julie Perreault



## FORMATION

Atelier de doublage et de postsynchronisation avec Vincent Dany, 1990

Diplômé du Conservatoire d'art dramatique de Montréal, 1989

## PRIX ET NOMINATIONS

Mis en **nomination** au gala des prix **Gémeaux** dans la catégorie *Meilleur rôle de soutien masculin: téléroman* pour *L'auberge du chien noir*, 2010

Mis en **nomination** au gala des prix **Gémeaux** dans la catégorie *Meilleur interprétation, rôle de soutien masculin dans un téléroman* pour *L'auberge du chien noir*, 2005

Mis en **nomination** au gala des prix **Gémeaux** dans la catégorie *Meilleur interprétation, rôle de soutien masculin dans un téléroman* pour *L'auberge du chien noir*, 2003

Mis en **nomination** au gala des prix **Gémeaux** dans la catégorie *Meilleur interprétation, série ou spécial humoristique* pour *Rira bien*, 1993

## TÉLÉVISION

**STAT** / Régis Chirurgien Orthopédiste / Réal. : Danièle Méthot, Chantal Desruisseaux, Jean-Carl Boucher, Jean-Marc Piché / Aetios, 2022-23

**Aller simple** / Marc / Réal. : Yan Lanouette-Turgeon / Sphère Média, 2021

**District 31** / Bertrand Vautrin / Réal. : Danièle Méthot, Simon Barrette / Aetios, 2017, 2019

**C'est comme ça que je t'aime** / Raoul Boulerice / Réal. : Jean-François Rivard / Casablanca, 2019

**30 vies** / Benoit Laferrrière / Réal. : Danièle Méthot, Simon Barrette, Jean-Claude Lord / Aetios, 2015-16

**L'auberge du chien noir** / Denis Filion / Réal. : Christian Martineau, Anne Sénécal, André Raymond, Carole Desjardins, Stéphane Binet, Robert Gagnon, Jean Bourbonnais, Régent Bourque, Louise Ducharme, Yves Mathieu / S.R.C., 2002-16

**Il était une fois dans le trouble** / Bertrand / Réal. : France Bertrand / Zone 3, 2013

**Trauma** / Avocat d'une patiente / Réal. : François Gingras / Aetios, 2010

**Malenfant** / Adrien Lafond / Réal. : Ricardo Trogi / Avanti Ciné Vidéo, 2010

## TÉLÉVISION SUITE

**Annie et ses hommes** / Paul Gendron / Réal. : Richard Lahaie, Régent Bourque, Brigitte Couture / Sphère Média, 2002-08  
**Les Bougon, c'est aussi ça la vie** / Gérant de magasin / Réal. : Louis Bolduc / Aetios, 2005  
**Les poupées russes** / Yvon Allard / Réal. : Louise Forest / TVA Productions, 2001-04  
**Willie** / Johnny, la manager / Réal. : Jean Beaudin / Avanti Ciné Vidéo, 2000  
**4 et demi** / Inspecteur Garneau / Réal. : Christian Martineau / S.R.C., 1999  
**L'ombre de l'épervier** / Guerlot / Réal. : Robert Favreau / Verseau International, 1998-99  
**Ces enfants d'ailleurs** / Gilles Garant / Réal. : André Melançon / Match Films, 1998  
**Le volcan tranquille** / Rosaire Lebrun / Réal. : Pierrette Villemaire, Yves Mathieu, Régent Bourque, François Côté, Claude Maher / S.R.C., 1995-98  
**Alys Robi** / Olivier Guimond / Réal. : François Labonté / Téléfiction, 1995  
**Là tu parles** / Nicolas / Réal. : Pierre A. Morin / Conceptuel, 1994  
**Rira bien** / Rôles multiples / Réal. : Michel Berthiaume / Conceptuel, 1990-92  
**Portrait vidéo** / Marc / Réal. : Claude Maher / S.R.C., 1992  
**Livrofolie** / Rôles multiples / Réal. : André Guérard / ACPAV, 1992  
**Les débrouillards** / Rôles multiples / Réal. : André Guérard / SDA, 1991  
**L'amour avec un grand « A »** / Jean-Michel Ménard / Réal. : Pierre Gagnon / Radio-Québec, 1991  
**Profession: Poète** / Récitant / TV5, 1989

## CINÉMA

**Piché : Entre ciel et terre** / Expert en communication / Réal. : Sylvain Archambault / Pixcom, 2009  
**L'audition** / Homme au spectacle / Réal. : Luc Picard / Cité-Amérique, 2004  
**Le petit ciel** / Bertrand / Réal. : Jean-Sébastien Lord / Aska Films, 1999  
**Le lépidoptère** (court métrage) / Nicolas, Cactus / Réal. : Chloë Mercier / Les Films Lacerte, 1998

## THÉÂTRE

**Cher Tchekov (en tournée)** / Benjamin / M.e.s. : Serge Denoncourt / T.N.M., 2022  
**Les Choristes** / Clément Mathieu / M.e.s. : Serge Denoncourt / Juste pour Rire, 2018-19, 2022-23  
**Ciao papa** / Stéphane Tremblay / M.e.s. Josée Deschênes / Th. des Cascades, 2017  
**Région sauvage** / Robin / Réal. : Olivier Aubin / Th. des Cascades, 2014  
**L'amour au recyclage** / Richard / M.e.s. Michel Laperrière / Th. des Cascades, 2009  
**Pâté de campagne** / Rôles multiples / M.e.s. Sophie Clément / Th. des Grands Chênes, 2003  
**Ladies Night** / Benoit / M.e.s. Denis Bouchard / Zone 3, 2002  
**Venecia** / Chato / Réal. : Guillermo de Andrea / Th. du Rideau Vert, 2001  
**M. Smytchkov** / M. Smytchkov / M.e.s. Luce Pelletier / Th. de l'Opsis, 1999  
**Faux départ** / Benoit / M.e.s. Claude Laroche / Th. Les Femmes Collin, 1992  
**Ubu roi** / Bougrellas / M.e.s. Daniel Roussel / Th. Denise-Pelletier (NCT), 1992  
**L'opéra de Quat'Sous** / Walter / M.e.s. René-Richard Cyr / T.N.M., 1991  
**Ma grosse chum de fille** / Jacques / M.e.s. Johanne Fontaine / Th. du thé des bois, 1991  
**Tel père, tel fils** / Daniel, le fils / M.e.s. Gaétan Labrèche / Th. d'été de Granby, 1990  
**Hamlet** / Rôles multiples / M.e.s. Olivier Reichenbach / T.N.M., 1990

## THÉÂTRE SUITE

**Pygmalion** / Népommuck / M.e.s. Paul Hébert / Cie Jean Duceppe, 1990

**Les amis** / Le puîné / M.e.s. Claude Poissant / Th. Petit à petit, 1989

**101 visages, 1 parole** / Rôles multiples / M.e.s. André Montmorency / Fêtes Nationales, 1989

**La carte miracle** / Armand / M.e.s. René Lefebvre / Th. du thé des bois, 1988

## CHANT

**Gildor Roy et le « Posse of Love »** / Choriste et saxophoniste / Théâtre de La Licorne, 1990

**Les « Four Cast »** / Chanteur / Les lundi Juste pour Rire, 1989

## DOUBLAGE

**Depuis le début des années 90, il a doublé plus de 180 acteurs dans plus de 300 films et séries télé, notamment;** Jackie Chan, Forest Whitaker, Don Cheadle, Eddie Murphy, Ice Cube, LL Cool J, Vince Vaughn, Jack Black, Ricky Gervais, Aidan Quinn, Chris Rock, John Turturro, Terrence Howard, Nathan Lane, Oliver Platt, John C. Reilly, 50 Cent, Eric Bana, Gerard Butler, Dave Chappelle, Brian Cox, Alan Cumming, Dr. Dre, Paul Giamatti, Brendan Gleeson, Mark Hamill, Val Kilmer, Meat Loaf, Alfred Molina, Ron Perlman, Kevin Pollack, Ving Rhames, Ben Stiller, Ringo Star et plusieurs autres...

**2017:** Combat de profs / xXx: Le retour de Xander Cage

**2016:** L'arrivée / Capitaine America: La guerre civile / Mise à l'épreuve 2 / Orange is the New Black / Déni / Trouver Doris / Quatre gars dans le vent / La belle et le clochard II: L'aventure de Scamp

**2015:** Le gaucher / L'enlèvement 3 / Avengers: L'ère d'Ultron / Chair de poule / Messe noire / Orange is the New Black / Dangereux 7 / Hôtel Transylvanie 2 / Sortie de secours / La boucle

**2014:** 22 Jump Street / La légende de Manolo / Blonde sur ordonnance / Conte d'hiver / Orange is the New Black / Famille recomposée

**2013:** Au cœur du brasier / Le dernier combat / Iron Man 3 / Coup musclé / Une drôle de prof / Nœud du Diable / Riddick / Majeur et vacciné / Nouveau refrain / Orange is the New Black / Le loup de Wall Street / La grande séduction à l'anglaise / Faisons la planète Terre / Un havre de paix

**2012:** Agents libres / 21 Jump Street / Surveillance / Les psychopathes / La fosse aux lions / Hôtel Transylvanie

**2011:** Kung Fu Panda 2 / Arnaque .44 / Cambriolage dans la tour / Cambriolage dans la tour / Les rois de la rue 2 / Le Frelon Vert / Transformers 3: La face cachée de la lune / La petite mosquée dans la prairie (TV série) / Les petits pieds du bonheur 2 / Sous terre

**2010:** Le karaté kid / La guerre des pères / Iron Man 2 / The 5th Quarter / Coup fumant 2: Le bal des assassins / La petite mosquée dans la prairie (TV série) / La bang bang club

**2009:** L'espion d'à côté / Survivants de l'ouragan / Fragments / L'élite de Brooklyn / Palace pour chien / Steppin': Le step dans le sang / Couples en vacances / Pelham 1 2 3: L'ultime station / Une nuit au musée: La bataille du Smithsonian / Des extraterrestres dans le grenier / Transformers: La revanche / La petite mosquée dans la prairie (TV série) / Iron Road / La bague de Sophia / Le fusilier marin 2

## DOUBLAGE SUITE

**2008:** Kung Fu Panda / Le royaume interdit / Rois de la rue / Traître / Voici Dave / Entente et mésentente / Max la menace / AmericanEast / La guerre des mondes 2: La nouvelle vague / Les rois de la Soul / La petite mosquée dans la prairie (TV serie) / Semi-Pro

**2007:** Heure limite 3 / Le grand débat / Danny Ocean 13 / Dan face à la vie / Gangster américain / Stardust: Le mystère de l'étoile / Walk Hard: L'histoire de Dewey Cox / Drôle d'abeille / Transformers / 3:10 pour Yuma / L'épreuve du courage / L'enfant de Mars / Intelligences (TV serie) / Le journal d'une nanny / Interférences 2: La lumière / La petite mosquée dans la prairie (TV serie) / Figé / Nom de code: Nettoyeur / TMNT: Tortues Ninja / Ratatouille

**2006:** Le marécage / Agents troubles / Les vacances / Tenacious D et le pic du destin / Film d'amour / Invincible / Une nuit au musée: Le secret du tombeau / La poursuite du bonheur / V.R. / Les Benchwarmers: Ça chauffe sur le banc / Secours à l'aube / Coup fumant / Allons en prison / Le retour des braves / Intelligences (TV serie) / Le gardien / Bonne chance Slevin / The Tripper / Le chevalier d'Éon / Les vengeurs / Les vengeurs II / Invincible 2

**2005:** Edison / Garçons sans honneur / Sois cool / King Kong / Deuce Bigelow: Gigolo Européen / Quatre frères / La moisson de glace / Isolement meurtrier (TV) / Cinderella Man / Intelligences (TV serie) / La plus grande partie de tous les temps / Zig Zag / l'étalon zébré / Hitch / Star Wars III: La revanche des Sith / Petit Poulet / Tarzan 2

**2004:** Le tour du monde en 80 jours / Hôtel Rwanda / Le retour de Danny Ocean / Chez le barbier 2: De retour en affaires / Psycho-traqueurs / Papas chéris / Chronique mortelle / Échelle 49 / Haute coiffure / Crash / Ray / Les lumières du vendredi soir / Pistes troubles / Escouade américaine: Police du monde / Escapade à New York / Impact fatal / Bébés à vendre

**2003:** Le médaillon / Les chevaliers de Shanghai / Complot au crépuscule / Garderie en folie / Le manoir hanté / Le truand de Malibu / Un pied dans la tombe / Espions en herbe 3-D: Fin du jeu / « O » / Gothika / Méchant malade / Homicide à Hollywood / Stander: Justicier hors-la-loi / Monde infernal / Retour à Cold Mountain / La paye / L'art subtil du stationnement / Inspecteur Gadget 2

**2002:** Flics en direct / Les chasseurs de prime / Rollerball / Orange County / John Q. / Un agent très secret / Espions en herbe 2: L'île des rêves envolés / Evelyn / Petit Stuart 2 / Deux semaines d'avis / Le règne du feu / Elle et moi / Une ville près de la mer / Un américain bien tranquille / Les voyous de Brooklyn / Terreur sur huit pattes / Les requins du Billard / Les Country Bears / Le combat du Lieutenant Hart / Cap Random / Affaires internes

**2001:** Espion malgré lui / Heure limite 2 / L'inconnu de Las Vegas / Opération Swordfish / Docteur Dolittle 2 / Blessures Fatales / Le match / Le spectre de Bones / Espions en herbe / Osmosis Jones / 3000 Milles de Graceland / Drame familial / Film de peur 2 / La chute du faucon noir / Le Majestic / La promesse / Jour de formation / Saint-Valentin / Tueurs invisibles / Les justiciers du Texas / Double coup / L'ennemi aux portes / Jason X / Ali / Rock Star / Antitrust / Les déchetiers / L'expérience

**2000:** Le cowboy de Shanghai / Terre, champ de bataille / Mission sur Mars / Père de famille / Chez Big Moma / Moi, moi-même et Irène / Roméo doit mourir / Drôle de vendredi / Manigance / Le kid / Parti en 60 secondes / Payez au suivant / La tempête / Shaft / Film de peur / Le don / Les Pierrafeu à Viva Rock Vegas / La planète rouge / Apparences trompeuses / Les remplaçants / Thomas et la voie ferrée magique

**1999:** Souvenirs de Liberty Heights / Infiltration / Dogme / Mystery, Alaska / Les hasards du cœur / Petit Stuart / Le corrupteur / Fight Club / Mon martien favori / Les pros du collège / La nuit la plus longue 3: La fille du bourreau / Un amour imposé / Beautés fatales / La maison de la colline hantée / Zone urbaine (série télé) / Déroute / Droit au but (TV serie) / Le maître du cauchemar 2: Les forces du mal / Les casablancais

## DOUBLAGE SUITE

**1998:** Heure limite / Un sacré bon gars / Shuki ? / Docteur Dolittle / L'illumine / Halloween H2o: 20 ans plus tard / Émergence des profondeurs / Une action au civil / Dans l'enfer du ghetto / L'autre pacte du silence / Amour et magie / Les premiers colons / Un papa qui s'affiche / Scandale en direct / Le chanteur de noce / Une vie de bestiole / Dernier recours / Couleurs primaires / La croisade des braves / Les grands inventeurs: Galilée / Marie a un je-ne-sais-quoi / Le puissant Joe Young / Coup dur / Un si long voyage

**1997:** Métro / G.I. Jane / Meurtrie / Les nouvelles aventures de Mowgli et Baloo / Air bagnards / Kayla / L'espion aux pattes de velours / Laserhawk / À la conquête d'Amy / Séduction mortelle / Gloire et Rock and Roll / Mortal Kombat 2: L'anéantissement / Ravageur

**1996:** Jackie Chan contre-attaque / Phénomène / Œil pour œil / Henry et Verlin / Rançon / Franc tireur en péril / Ed / Le fanatique / La correction / Jerry Maguire / À contre-courant / Le masque noir / Les feluettes

**1995:** Zizanie dans le Bronx / Espèces / Pendant ton sommeil / Instinct de vengeance / Née pour être libre / Cœur vaillant / L'homme qui gravit une colline et redescendit une montagne / Distractions à Denver quand sonne le glas

**1994:** Ivresse au combat / André / Maman ne se laisse pas marcher sur les pieds

**1993:** Amos & Andrew / Rudy / Dave / Iron Monkey: La légende démasquée

**1992:** Doublement vôtre / Cuirassé en péril

**1991:** Opération condor 2: Le bouclier des Dieux

## SURIMPRESSION VOCALE

Surimpression vocale sur de nombreux projets, notamment sur *Americian Pickers : Chasseurs de trésors*, *Restaurants sous surveillance*, *Les montagnards*, etc.

## APTITUDES PARTICULIÈRES

Chant (baryton), doublage, surimpression vocale, saxophone, clarinette, danse (claquette)